Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Vully I	D2
CLUB 2	Rolling Aventicum I	D1

Lieu / Ort / Location / Luogo	Sugiez	Date / Datum / Date / Data	19.12.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	21:42
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	TPC404		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	15

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	2632	SIMONET Stéphane	
Official scorer / Marqueur	17114	MATHYS Alexandre	
Referee 1 / Arbitre 1	4022	MOREL Christophe	
Referee 2 / Arbitre 2			
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	4
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	7
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	5
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	3	16

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rolling Aventicum I

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Vully I

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
51	C	ANASTASIA Enrico				3787
69	A	SORG Kevin				2887
30	G	BURKHARD Ludovic				3488
	G					
91		OESCH Nicolas				16830
27		BURKHARD Florent				3489
68		DI FRANCO Luca				2669
15		GEHRIGER Michael				2510
7		GUILLAND Yannick				4032
48		JEVTIMOV Aleksandar				2888
21		WASEM Yannick				3872

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	PELLET Vincent		3790

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
01:32	51	48	1				
09:12	27		2				
15:58	15	21	3				
				TOTAL			3
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
03:33	51	2	05:33	H
14:22	15	2	15:04	H
32:23	27	2	34:23	A
33:52	91	2	35:52	D
TOTAL			8 min	

2 Rolling Aventicum I

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
17	C	BALLINARI Steve				2345
55	A	TRISCONI Yves				1322
95	G	PAGE Ismaël				2830
	G					
9		CORNAZ Léo				2647
22		FORNACHON Didier				1812
19		GATTOLLIAT Arnaud				2725
71		KALTENRIEDER Eric				2575
66		ROLLIER Michel				2975
43		SAVARY Fabrice				1978
kp		TONDO Marc-Antoine				3342

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	LUTONADIO Kabuemi Iordy		2327

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
01:52	kp	17	1				
02:59	71		2				
13:15	17	95	3				
15:04	17	55	4				
21:51	66	kp	5				
23:46	55		6				
23:49	71	43	7				
26:43	19	43	8				
27:55	66	17	9				
30:35	19	71	10				
37:45	71	19	11				
42:53	kp	66	12				
44:48	kp	66	13				
51:10	55	66	14				
57:50	66	17	15				
58:35	9	71	16				
				TOTAL			16
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
16:27	17	2	18:27	E
22:32	9	2	24:32	E
52:11	9	2	54:11	A
55:12	55	2	57:12	E
TOTAL			8 min	